

RAPID ALERT SYSTEM FOR FOOD AND FEED

REGULATION (EC) N°: 178/2002 – Art. 50

INFORMAZIONI GENERALI - GENERAL INFORMATION		
<u>01</u>	Tipo di notifica Notification type	
<u>02</u>	Tipo di controllo Control type	
<u>03</u>	Paese che notifica Notifying country	
<u>03(a)</u>	N. prot. di rif. Contact point reference n°	
<u>04</u>	Data di notifica Date of notification	
RISCHIO - DANGER		
<u>05</u>	Natura del rischio Nature of danger	
<u>06</u>	Risultato delle analisi Results of the test	
<u>07*</u>	Analisi di revisione Counter analysis	
<u>08*</u>	Date di campionamento Sampling dates	
<u>08(a)*</u>	N. di campioni N° of samples	
<u>08(b)*</u>	Metodo di campionamento Method of sampling	
<u>08(c)*</u>	Luogo del campionamento Place of the sampling	
<u>09*</u>	Laboratorio Laboratory	
<u>10*</u>	Trattamento del campione/analisi della matrice Sample treatment/Analysis matrix	
<u>10(a)*</u>	Metodo di analisi Method of analysis	
<u>11*</u>	Persone affette Persons affected	
<u>12*</u>	Tipo di patologia/sintomi Type of illness/symptoms	
PRODOTTO - PRODUCT		
<u>13</u>	Categoria di prodotto Category of products	
<u>14</u>	Nome del prodotto Product name	

15*	Descrizione del Prodotto Description of the product	
15(a)*	Marca / Denominazione commerciale del prodotto Brand/Trade name	
15(b)*	Foto Picture (s)	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
15(c)*	Aspetto del prodotto (es. confezione, imballaggio) Product aspect (e.g. packaging)	
15(d)*	Peso della singola unità Unit weight	
RISULTATO DELLE INDAGINI E PROVVEDIMENTI ADOTTATI OUTCOME OF INVESTIGATION AND MEASURES ADOPTED		
<u>16</u>	Stato della distribuzione Distribution status	
17*	Provvedimenti volontari Voluntary measures	
18*	Provvedimenti imposti Compulsory measures	
18(a)*	Data di entrata in vigore Date of entry into force	
18(b)*	Durata Duration	
18(c)*	Richiamo pubblico Public recall	
<u>19</u>	Normativa/e violata/e Legislation in breach	
19(a)*	Portata: Scope:	nazionale <input type="checkbox"/> regionale <input type="checkbox"/> national regional
19(b)*	Limite massimo consentito Max permitted level	
IDENTIFICAZIONE DEL LOTTO – IDENTIFICATION OF THE LOT		
20*	Consegna / N. Lotto Consignment / Lot Number	
21*	Certificato sanitario Public health certificate	
21(a)*	Numero Number	
21(b)*	Data Date	
21(c)*	DVCE n. CVED n.	
22*	Durata Durability dates	
22(a)*	Da utilizzare entro Use by date	

22(b)*	Da consumarsi preferibilmente entro Best before date	
22(c)*	Da consumare entro Sell by date	
23*	Descrizione del lotto Description of the lot	
23(a)*	n. di unità n° of units	
23(b)*	Peso netto totale del lotto Total net weight of lot	
ORIGINE - ORIGIN		
<u>24</u>	Paese di origine Country of origin	
<u>25</u>	Nome del produttore Name of the manufacturer	
<u>25(a)</u>	Indirizzo del produttore Address	
<u>25(b)</u>	N. di approvazione veterinario del produttore Veterinary approval number	
26*	Nome Spedizioniere/Esportatore Dispatcher/Exporter name	
26(a)*	Indirizzo Spedizioniere/Esportatore Address	
DISTRIBUZIONE - DISTRIBUTION		
27*	Distribuito da Distributed by	
27(a)*	Importatore Importer	
27(b)*	Dettagliante Retailer	
27(c)*	Grossista Wholesaler	
28*	Distribuzione verso Stati Membri <u>Distribution to Member States</u> Lista di distribuzione allegata Distribution list attached	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
29*	Esportazione verso Paesi terzi <u>Exported to third countries</u> Lista di distribuzione allegata Distribution list attached	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
IN CASO DI NON AMMISSIONE ALL'IMPORTAZIONE IN CASE OF REJECTION AT THE BORDER		
30*	Punto di entrata Point of entry	

31*	Tipo di controllo Type of check	
32*	Paese di spedizione Country of dispatch	
33*	Paese di destinazione Country of destination	
34*	Nome destinatario Consignee name	
34(a)*	Indirizzo destinatario Consignee address	
35*	N. container Container number(s)	
36*	Mezzi di trasporto Means of transport	
ALTRE INFORMAZIONI – OTHER INFORMATION		
<u>37</u>	Organizzazione/Ministero Organisation/Ministry	
38*	Persona da contattare Person to contact	
39	Altre informazioni Other information	
39(a)*	Documenti allegati: Attached documents	Certificato sanitario Heal certificate <input type="checkbox"/>
		DVCE CVED <input type="checkbox"/>
		Certificato fitosanitario Phytosanitary certificate <input type="checkbox"/>
		Rapporto di prova Analytical report <input type="checkbox"/>
		Fatture/documenti commerciali Bill(s)/delivery document(s) <input type="checkbox"/>
		Comunicato stampa/informazione sul richiamo pubblico Press release/public recall info <input type="checkbox"/>
		Altro Other
40*	Confidenziale Confidential	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
41	Se SI, quale numero di plichi If YES, which boxes (numbers)	
42*	Se SI, il motivo If YES, reason	

Legenda: - Numeri sottolineati: informazione obbligatoria

numbers underlined: information is required

- Numeri con “*”: informazione obbligatoria, se disponibile

numbers with *: information is required, if applicable